

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

L 23



Wydanie polskie

Legislacja

Rocznik 66

25 stycznia 2023

Spis treści

II Akty o charakterze nieustawodawczym

ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie Komisji (UE) 2023/163 z dnia 18 stycznia 2023 r. zmieniające załączniki II i III do rozporządzenia (WE) nr 396/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości DDT i oksatiapiproliny w określonych produktach oraz na ich powierzchni ⁽¹⁾ 1

DECYZJE

- ★ Decyzja Komitetu Politycznego i Bezpieczeństwa (WPZiB) 2023/164 z dnia 24 stycznia 2023 r. w sprawie mianowania szefa misji Unii Europejskiej w Armenii (EUMA) (EUMA/1/2023) 18
- ★ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2023/165 z dnia 12 stycznia 2023 r. w sprawie wniosku o rejestrację europejskiej inicjatywy obywatelskiej „Artykuł 4: stop torturom i niehumanicznemu traktowaniu na granicach Europy” zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/788 (notyfikowana jako dokument nr C(2023) 39) 19

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2023/163

z dnia 18 stycznia 2023 r.

zmieniające załączniki II i III do rozporządzenia (WE) nr 396/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości DDT i oksatiapiproliny w określonych produktach oraz na ich powierzchni

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 396/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 lutego 2005 r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w żywności i paszy pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na ich powierzchni, zmieniające dyrektywę Rady 91/414/EWG ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 14 ust. 1 lit. a) i art. 16,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości (NDP) oksatiapiproliny określono w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 396/2005. Najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości DDT określono w załączniku II i w części B załącznika III do tego rozporządzenia, w zależności od produktu.
- (2) Na podstawie art. 6 ust. 2 i 4 rozporządzenia (WE) nr 396/2005 złożono wniosek dotyczący tolerancji importowej w odniesieniu do oksatiapiproliny stosowanej w Stanach Zjednoczonych na powierzchni borówek amerykańskich. Wnioskodawca przedstawił dane wskazujące, że dozwolone zastosowania tej substancji na wspomnianej uprawie w Stanach Zjednoczonych skutkują pozostałościami przekraczającymi NDP przewidziany w rozporządzeniu (WE) nr 396/2005 oraz że konieczne jest ustanowienie wyższego NDP, aby uniknąć barier handlowych w odniesieniu do przywozu tego towaru do Unii.
- (3) Zgodnie z art. 8 rozporządzenia (WE) nr 396/2005 wniosek ten został poddany ocenie przez państwo członkowskie, którego dotyczył, a sprawozdanie z oceny przekazano Komisji.
- (4) Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności („Urząd”) ocenił wniosek i sprawozdanie z oceny, analizując w szczególności ryzyko dla konsumentów oraz, w stosownych przypadkach, dla zwierząt, i wydał uzasadnioną opinię dotyczącą proponowanego NDP ⁽²⁾. Urząd przekazał tę opinię wnioskodawcy, Komisji i państwom członkowskim oraz podał ją do publicznej wiadomości.
- (5) Urząd stwierdził, że spełniono wszystkie wymogi dotyczące kompletności przedłożonych danych oraz że zmiana NDP, o którą wystąpił wnioskodawca, jest dopuszczalna z punktu widzenia bezpieczeństwa konsumentów na podstawie oceny narażenia konsumentów dokonanej dla 27 określonych grup konsumentów europejskich. Urząd wziął przy tym pod uwagę najnowsze dane na temat właściwości toksykologicznych przedmiotowej substancji. Ani w przypadku długotrwałego narażenia na przedmiotową substancję w wyniku spożywania wszystkich produktów spożywczych mogących ją zawierać, ani w przypadku narażenia krótkoterminowego w wyniku dużego spożycia odnośnego produktu nie wykazano istnienia ryzyka przekroczenia akceptowanego dziennego pobrania ani ostrej dawki referencyjnej.

⁽¹⁾ Dz.U. L 70 z 16.3.2005, s. 1.

⁽²⁾ Sprawozdania naukowe EFSA są dostępne na stronie internetowej: <http://www.efsa.europa.eu>. „Reasoned Opinion on the setting of an import tolerance for oxathiapiprolin in blueberries” (Uzasadniona opinia dotycząca określenia tolerancji importowej w odniesieniu do oksatiapiproliny w borówkach amerykańskich). Dziennik EFSA 2022;20(5):7347.

- (6) Na podstawie uzasadnionej opinii Urzędu oraz po uwzględnieniu czynników istotnych dla rozpatrywanej kwestii wymienionych w art. 14 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 396/2005 stwierdzono, że proponowana zmiana NDP spełnia wymogi art. 14 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 396/2005.
- (7) Substancja czynna DDT jest trwałym zanieczyszczeniem organicznym (TZO), w związku z czym wprowadzanie do obrotu i stosowanie zawierających ją środków ochrony roślin zostało zakazane dyrektywą Komisji 83/131/EWG ⁽³⁾. Mimo że DDT nie jest już stosowany w Unii, nadal można go jednak wykryć na bardzo niskim poziomie w niektórych produktach roślinnych i zwierzęcych ze względu na jego trwałość w środowisku. W związku z tym rozporządzeniem Komisji (WE) nr 149/2008 ⁽⁴⁾ określono najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości DDT we wszystkich produktach pochodzenia roślinnego i zwierzęcego. W rozporządzeniu tym ustalono NDP dla towarów pochodzących od świń (w tym dzików utrzymywanych w warunkach fermowych) na poziomie 1 mg/kg, a NDP dla dzikich zwierząt lądowych (w tym dzików) na poziomie 0,05 mg/kg.
- (8) Urząd przekazał Komisji dane z monitorowania obejmujące lata 2016–2020, z których wynika, że pozostałości DDT występują u produktów z dzików na poziomach wyższych niż obecny NDP dla dzikich zwierząt lądowych, ale w tym samym rzędzie wielkości co obecny NDP dla świń. Na podstawie tych najnowszych danych z monitorowania, które odzwierciedlają utrzymujące się poziomy w środowisku, oraz w celu umożliwienia spójnego egzekwowania przepisów przez państwa członkowskie należy dostosować obowiązujący NDP dotyczący DDT u dzików do NDP tej substancji u świń.
- (9) W związku z tym należy odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 396/2005.
- (10) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załącznikach II i III do rozporządzenia (WE) nr 396/2005 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 18 stycznia 2023 r.

W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN

⁽³⁾ Dyrektywa Komisji (83/131/EWG z dnia 14 marca 1983 r. zmieniająca załącznik do dyrektywy Rady 79/117/EWG zakazującej wprowadzania do obrotu i stosowania środków ochrony roślin zawierających niektóre substancje czynne (Dz.U. L 91 z 9.4.1983, s. 35).

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 149/2008 z dnia 29 stycznia 2008 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 396/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady poprzez ustanowienie załączników II, III i IV ustalających najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości dla produktów wymienionych w załączniku I do wymienionego rozporządzenia (Dz.U. L 58 z 1.3.2008, s. 1).

ZAŁĄCZNIK

W załącznikach II i III do rozporządzenia (WE) nr 396/2005 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku II kolumny dotyczące DDT i oksatiapiroliny otrzymują brzmienie:

„Pozostałości pestycydów i najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości (mg/kg)

Numer kodu	Grupy i przykłady poszczególnych produktów, do których odnoszą się najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości (NDP) ^(a)	DDT (suma p,p'-DDT, o,p'-DDT, p,p'-DDE i p,p'-TDE (DDD) wyrażona jako DDT) (F)	Oksatiapirolina
(1)	(2)	(3)	(4)
0100000	OWOCE, ŚWIEŻE lub MROŻONE; ORZECHY Z DRZEW ORZECHOWYCH	0,05 (*)	
0110000	Owoce cytrusowe		0,05
0110010	Grejpfruty		
0110020	Pomarańcze		
0110030	Cytryny		
0110040	Limy/limonki		
0110050	Mandarynki		
0110990	Pozostałe (2)		
0120000	Orzechy z drzew orzechowych		0,01 (*)
0120010	Migdały		
0120020	Orzechy brazylijskie		
0120030	Orzechy nerkowca		
0120040	Kasztany jadalne		
0120050	Orzechy kokosowe		
0120060	Orzechy laskowe/Orzechy leszczyny pospolitej		
0120070	Orzechy makadamiowe/Orzechy makadamii trójlistnej		
0120080	Orzechy pekan		
0120090	Orzeszki piniowe		
0120100	Orzeszki pistacjowe		
0120110	Orzechy włoskie		
0120990	Pozostałe (2)		
0130000	Owoce ziarnkowe		0,01 (*)
0130010	Jabłka		
0130020	Gruszki		
0130030	Pigwy		
0130040	Owoce nieszpulki zwyczajnej	(**)	
0130050	Owoc nieśplika japońskiego/Owoc miszpełnika japońskiego	(**)	
0130990	Pozostałe (2)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0140000	Owoce pestkowe		0,01 (*)
0140010	Morele		
0140020	Czereśnie		
0140030	Brzoskwinie		
0140040	Śliwki		
0140990	Pozostałe (2)		
0150000	Owoce jagodowe i drobne owoce		
0151000	a) winogrona		0,7
0151010	Winogrona stołowe		
0151020	Winogrona do produkcji wina		
0152000	b) truskawki		0,01 (*)
0153000	c) owoce leśne		
0153010	Jeżyny		0,5
0153020	Jeżyny popielice		0,01 (*)
0153030	Maliny (czerwone i żółte)		0,5
0153990	Pozostałe (2)		0,01 (*)
0154000	d) pozostałe drobne owoce i jagody		
0154010	Borówki amerykańskie		0,5
0154020	Żurawiny		0,01 (*)
0154030	Porzeczki (czarne, czerwone i białe)		0,01 (*)
0154040	Agrest (zielony, czerwony i żółty)		0,01 (*)
0154050	Róża dzika	(**)	0,01 (*)
0154060	Morwy (czarne i białe)	(**)	0,01 (*)
0154070	Głóg włoski	(**)	0,01 (*)
0154080	Bez czarny	(**)	0,01 (*)
0154990	Pozostałe (2)		0,01 (*)
0160000	Owoce różne z		0,01 (*)
0161000	a) jadalną skórką		
0161010	Daktyle		
0161020	Figi		
0161030	Oliwki stołowe		
0161040	Kumkwat		
0161050	Karambola	(**)	
0161060	Szaron/Persymona/Kaki/Huma wschodnia	(**)	
0161070	Czapetka kuminowa	(**)	
0161990	Pozostałe (2)		
0162000	b) niejadalną skórką, małe		
0162010	Kiwi (zielone, czerwone, żółte)		
0162020	Liczi chińskie/Śliwka chińska		

(1)	(2)	(3)	(4)
0162030	Marakuja/Męczennica jadalna		
0162040	Owoc opuncji figowej/Figa indyjska	(**)	
0162050	Caimito	(**)	
0162060	Owoc hebanowca wirginijskiego/Owoc hurmy wirginijskiej	(**)	
0162990	Pozostałe (2)		
0163000	c) niejadalną skórką, duże		
0163010	Awokado		
0163020	Banany		
0163030	Mango		
0163040	Papaja		
0163050	Granaty/Jabłka granatu		
0163060	Czerymoja	(**)	
0163070	Gujawa/Gruszcza	(**)	
0163080	Ananasy		
0163090	Owoce chlebowca	(**)	
0163100	Owoce duriana właściwego	(**)	
0163110	Owoce flaszowca miękkościernistego/Owoce guanabany	(**)	
0163990	Pozostałe (2)		
0200000	WARZYWA, ŚWIEŻE lub MROŻONE	0,05 (*)	
0210000	Warzywa korzeniowe i bulwiaste		0,01 (*)
0211000	a) ziemniaki		
0212000	b) tropikalne warzywa korzeniowe i bulwiaste		
0212010	Maniok jadalny/Podpłomyk najużyteczniejszy		
0212020	Kartofel słodki/Batat		
0212030	Pochrzyn		
0212040	Maranta trzcinowata	(**)	
0212990	Pozostałe (2)		
0213000	c) pozostałe warzywa korzeniowe i bulwiaste oprócz buraka cukrowego		
0213010	Buraki		
0213020	Marchew		
0213030	Seler zwyczajny		
0213040	Chrzan pospolity		
0213050	Słonecznik bulwiasty		
0213060	Pasternak		
0213070	Korzeń pietruszki zwyczajnej		
0213080	Rzodkiew zwyczajna		
0213090	Kozibród porolistny/Salsefia		
0213100	Brukiew/Karpiel		

(1)	(2)	(3)	(4)
0213110	Rzepa biała/Rzepa jadalna		
0213990	Pozostałe (2)		
0220000	Warzywa cebulowe		
0220010	Czosnek		0,04
0220020	Cebula		0,04
0220030	Szalotka		0,04
0220040	Dymka/Cebula szczypiorowa i cebula siedmiolatka		2
0220990	Pozostałe (2)		0,04
0230000	Warzywa owocowe		
0231000	a) <i>Solanaceae</i> i <i>Malvaceae</i>		
0231010	Pomidory		0,4
0231020	Papryka roczna		0,2
0231030	Oberżyny/Bakłażany		0,4
0231040	Piżmian jadalny/Ketmia jadalna/Okra		0,2
0231990	Pozostałe (2)		0,2
0232000	b) dyniowate z jadalną skórką		0,2
0232010	Ogórki		
0232020	Korniszony		
0232030	Cukinie		
0232990	Pozostałe (2)		
0233000	c) dyniowate z niejadalną skórką		0,2
0233010	Melony		
0233020	Dynie olbrzymie		
0233030	Arbuzy		
0233990	Pozostałe (2)		
0234000	d) kukurydza cukrowa		0,01 (*)
0239000	e) pozostałe warzywa owocowe		0,01 (*)
0240000	Warzywa kapustne (oprócz korzeni warzyw kapustnych oraz oprócz kapustnych o młodych/ drobnych liściach)		
0241000	a) kapustne kwitnące		1,5
0241010	Brokuły		
0241020	Kalafior		
0241990	Pozostałe (2)		
0242000	b) kapustne głowiaste		
0242010	Brukselka/Kapusta brukselska		0,01 (*)
0242020	Kapusta głowiasta		0,7
0242990	Pozostałe (2)		0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0243000	c) kapustne liściowe		
0243010	Kapusta pekińska/Kapusta petsai		9
0243020	Jarmuż		0,01 (*)
0243990	Pozostałe (2)		0,01 (*)
0244000	d) kalarepa		0,01 (*)
0250000	Warzywa liściowe, zioła, kwiaty jadalne		
0251000	a) sałaty i warzywa sałatowe		5
0251010	Roszpunka warzywna		
0251020	Sałaty		
0251030	Endywia o liściach szerokich		
0251040	Rzeżucha i inne kielki i pędy		
0251050	Gorczycznik wiosenny	(**)	
0251060	Rokietta siewna/rukola		
0251070	Gorczyca sarepska	(**)	
0251080	Warzywa o młodych/drobnych liściach (w tym gatunki warzyw kapustnych)		
0251990	Pozostałe (2)		
0252000	b) szpinak i podobne liście		15
0252010	Szpinak		
0252020	Portulaka pospolita	(**)	
0252030	Boćwina		
0252990	Pozostałe (2)		
0253000	c) liście winorośli lub podobne gatunki	(**)	40
0254000	d) rukiew wodna		0,01 (*)
0255000	e) cykoria warzywna/cykoria liściasta/cykoria brukselska		0,01 (*)
0256000	f) zioła, kwiaty jadalne		
0256010	Trybula		0,02 (*)
0256020	Szczypiorek		0,02 (*)
0256030	Liście selera		0,02 (*)
0256040	Pietruszka – nać		0,02 (*)
0256050	Szałwia lekarska	(**)	0,02 (*)
0256060	Rozmaryn lekarski	(**)	0,02 (*)
0256070	Tymianek pospolity/Macierzanka tymianek	(**)	0,02 (*)
0256080	Bazylia pospolita i kwiaty jadalne	(**)	10
0256090	Liście laurowe/Wawrzyn szlachetny/Laur szlachetny	(**)	0,02 (*)
0256100	Estragon	(**)	0,02 (*)
0256990	Pozostałe (2)		0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0260000	Warzywa strączkowe		
0260010	Fasola (w strąkach)		0,01 (*)
0260020	Fasola (bez strąków)		0,01 (*)
0260030	Groch (w strąkach)		1
0260040	Groch (bez strąków)		0,01 (*)
0260050	Soczewica		0,01 (*)
0260990	Pozostałe (2)		0,01 (*)
0270000	Warzywa łodygowe		
0270010	Szparagi		2
0270020	Karczochy hiszpańskie		0,01 (*)
0270030	Seler		0,01 (*)
0270040	Fenkuł włoski/Koper włoski		0,01 (*)
0270050	Karczochy zwyczajne		0,01 (*)
0270060	Pory		2
0270070	Rabarbar		0,01 (*)
0270080	Pędy bambusa	(**)	0,01 (*)
0270090	Rdzenie palmowe	(**)	0,01 (*)
0270990	Pozostałe (2)		0,01 (*)
0280000	Grzyby, mchy i porosty		0,01 (*)
0280010	Grzyby uprawne		
0280020	Grzyby dzikie		
0280990	Mchy i porosty		
0290000	Algi i organizmy prokariotyczne	(**)	0,01 (*)
0300000	JADALNE NASIONA ROŚLIN STRĄCZKOWYCH	0,05 (*)	0,01 (*)
0300010	Fasola		
0300020	Soczewica		
0300030	Groch		
0300040	Łubin biały		
0300990	Pozostałe (2)		
0400000	NASIONA I OWOCE OLEISTE	0,05 (*)	0,01 (*)
0401000	Nasiona oleiste		
0401010	Siemię lniane		
0401020	Orzeszki ziemne/Orzechy arachidowe		
0401030	Nasiona maku		
0401040	Ziarna sezamu		
0401050	Ziarna słonecznika		
0401060	Ziarna rzepaku		
0401070	Ziarna soi zwyczajnej		
0401080	Nasiona gorczycy		

(1)	(2)	(3)	(4)
0401090	Nasiona bawełny		
0401100	Nasiona dyni		
0401110	Nasiona krokoszu barwierskiego	(**)	
0401120	Nasiona ogórecznika lekarskiego	(**)	
0401130	Nasiona lnicznika siewnego	(**)	
0401140	Nasiona konopi siewnych		
0401150	Rącznik pospolity	(**)	
0401990	Pozostałe (2)		
0402000	Owoce oleiste		
0402010	Oliwki do produkcji oliwy		
0402020	Nasiona palm olejowych	(**)	
0402030	Owoce palm olejowych	(**)	
0402040	Puchowiec pięcioprzecikowy/Drzewo kapokowe	(**)	
0402990	Pozostałe (2)		
0500000	ZBOŻA	0,05 (*)	0,01 (*)
0500010	Jęczmień		
0500020	Gryka zwyczajna i pozostałe zboża rzekome		
0500030	Kukurydza		
0500040	Proso zwyczajne		
0500050	Owies zwyczajny		
0500060	Ryż siewny		
0500070	Żyto zwyczajne		
0500080	Sorgo japońskie		
0500090	Pszenica zwyczajna		
0500990	Pozostałe (2)		
0600000	HERBATY, KAWA, NAPARY ZIOŁOWE, KAKAO I SZARAŃCZYN STRĄKOWY		
0610000	Herbaty	0,2 (*)	0,05 (*)
0620000	Ziarna kawy	(**)	0,05 (*)
0630000	Napary ziołowe z		
0631000	a) kwiatów	(**)	0,05 (*)
0631010	Rumian szlachetny/Rumianek rzymski	(**)	
0631020	Ketmia szczawiowa	(**)	
0631030	Róża	(**)	
0631040	Jaśmin	(**)	
0631050	Lipa	(**)	
0631990	Pozostałe (2)	(**)	
0632000	b) liści i ziół	(**)	0,05 (*)
0632010	Truskawka	(**)	

(1)	(2)	(3)	(4)
0632020	Aspalat prosty	(**)	
0632030	Ostrokrzew paragwajski	(**)	
0632990	Pozostałe (2)	(**)	
0633000	c) korzeni	(**)	
0633010	Kozłek lekarski	(**)	0,05 (*)
0633020	Żeń-szeń	(**)	0,15
0633990	Pozostałe (2)	(**)	0,05 (*)
0639000	d) wszelkich pozostałych części rośliny	(**)	0,05 (*)
0640000	Ziarna kakaowe	(**)	0,05 (*)
0650000	Szarańczyn strąkowy/Chleb świętojański	(**)	0,05 (*)
0700000	CHMIEL	0,05 (*)	8
0800000	PRZYPRAWY	(**)	
0810000	Przyprawy nasienne	(**)	0,05 (*)
0810010	Anyż/Anyżek/Biedrzeniec anyż	(**)	
0810020	Kminek czarny/Czarny kmin	(**)	
0810030	Seler	(**)	
0810040	Kolendra siewna	(**)	
0810050	Kmin rzymski	(**)	
0810060	Koper ogrodowy	(**)	
0810070	Koper włoski/Fenkuł włoski	(**)	
0810080	Kozieradka pospolita	(**)	
0810090	Gałka muszkatołowa	(**)	
0810990	Pozostałe (2)	(**)	
0820000	Przyprawy owocowe	(**)	0,05 (*)
0820010	Ziele angielskie/pieprz angielski	(**)	
0820020	Pieprz sycuański	(**)	
0820030	Kminek zwyczajny	(**)	
0820040	Kardamon malabarski	(**)	
0820050	Jagody jałowca	(**)	
0820060	Ziarna pieprzu (czarnego, zielonego i białego)	(**)	
0820070	Wanilia	(**)	
0820080	Tamarynd	(**)	
0820990	Pozostałe (2)	(**)	
0830000	Przyprawy korowe	(**)	0,05 (*)
0830010	Cynamon	(**)	
0830990	Pozostałe (2)	(**)	
0840000	Przyprawy korzeniowe lub kłączowe	(**)	
0840010	Lukrecja	(**)	0,05 (*)
0840020	Imbir lekarski (10)	(**)	

(1)	(2)	(3)	(4)
0840030	Kurkuma	(**)	0,05 (*)
0840040	Chrzan pospolity (11)	(**)	
0840990	Pozostałe (2)	(**)	0,05 (*)
0850000	Przyprawy pączkowe	(**)	0,05 (*)
0850010	Goździki	(**)	
0850020	Kapary	(**)	
0850990	Pozostałe (2)	(**)	
0860000	Przyprawy ze słupków kwiatowych	(**)	0,05 (*)
0860010	Szafran	(**)	
0860990	Pozostałe (2)	(**)	
0870000	Przyprawy z osnówki nasiona	(**)	0,05 (*)
0870010	Kwiat muszkatołowy	(**)	
0870990	Pozostałe (2)	(**)	
0900000	ROŚLINY CUKRODAJNE	(**)	0,01 (*)
0900010	Korzenie buraka cukrowego	(**)	
0900020	Trzcina cukrowa	(**)	
0900030	Cykoria podróżnik, korzenie	(**)	
0900990	Pozostałe (2)	(**)	
1000000	PRODUKTY POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO - ZWIERZĘTA LĄDOWE		
1010000	Towary z	1	0,01 (*)
1011000	a) świń		
1011010	Mięśnie		
1011020	Tłuszcz		
1011030	Wątroba		
1011040	Nerka		
1011050	Podroby jadalne (inne niż wątroba i nerki)		
1011990	Pozostałe (2)		
1012000	b) bydła		
1012010	Mięśnie		
1012020	Tłuszcz		
1012030	Wątroba		
1012040	Nerka		
1012050	Podroby jadalne (inne niż wątroba i nerki)		
1012990	Pozostałe (2)		
1013000	c) owiec		
1013010	Mięśnie		
1013020	Tłuszcz		

(1)	(2)	(3)	(4)
1013030	Wątroba		
1013040	Nerka		
1013050	Podroby jadalne (inne niż wątroba i nerki)		
1013990	Pozostałe (2)		
1014000	d) kóz		
1014010	Mięśnie		
1014020	Tłuszcz		
1014030	Wątroba		
1014040	Nerka		
1014050	Podroby jadalne (inne niż wątroba i nerki)		
1014990	Pozostałe (2)		
1015000	e) koniowatych	(**)	
1015010	Mięśnie	(**)	
1015020	Tłuszcz	(**)	
1015030	Wątroba	(**)	
1015040	Nerka	(**)	
1015050	Podroby jadalne (inne niż wątroba i nerki)	(**)	
1015990	Pozostałe (2)	(**)	
1016000	f) drobiu		
1016010	Mięśnie		
1016020	Tłuszcz		
1016030	Wątroba		
1016040	Nerka		
1016050	Podroby jadalne (inne niż wątroba i nerki)		
1016990	Pozostałe (2)		
1017000	g) pozostałych zwierząt lądowych utrzymywanych w warunkach fermowych	(**)	
1017010	Mięśnie	(**)	
1017020	Tłuszcz	(**)	
1017030	Wątroba	(**)	
1017040	Nerka	(**)	
1017050	Podroby jadalne (inne niż wątroba i nerki)	(**)	
1017990	Pozostałe (2)	(**)	
1020000	Mleko	0,04	0,01 (*)
1020010	Bydło		
1020020	Owce		
1020030	Kozy		

(1)	(2)	(3)	(4)
1020040	Konie		
1020990	Pozostałe (2)		
1030000	Jaja ptasie	0,05	0,01 (*)
1030010	Kury		
1030020	Kaczki	(**)	
1030030	Gęsi	(**)	
1030040	Przepiórki	(**)	
1030990	Pozostałe (2)	(**)	
1040000	Miód i pozostałe produkty pszczele (7)	(**)	0,05 (*)
1050000	Płazy i gady	(**)	0,01 (*)
1060000	Bezkręgowce zwierzęta lądowe	(**)	0,01 (*)
1070000	Dzikie kręgowce zwierzęta lądowe	(**)(+)	0,01 (*)
1100000	PRODUKTY POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO – RYBY, PRODUKTY RYBNE I POZOSTAŁE MORSKIE I SŁODKOWODNE PRODUKTY SPOŻYWCZE (8)		
1200000	PRODUKTY LUB CZĘŚCI PRODUKTÓW UŻYWANE WYŁĄCZNIE DO PRODUKCJI PASZ (8)		
1300000	PRZETWORZONE PRODUKTY SPOŻYWCZE (9)		

(*) Wskazuje granicę oznaczalności.

(**) Kombinacja pestycydu-numeru kodu, dla której stosuje się NDP określony w załączniku III część B.

(+) Pełny wykaz produktów pochodzenia roślinnego i zwierzęcego, do których stosują się NDP, można znaleźć w załączniku I.

DDT (suma p,p'-DDT, o,p'-DDT, p,p'-DDE i p,p'-TDE (DDD) wyrażona jako DDT) (F)

(F) Rozpuszczalny w tłuszczach

W odniesieniu do dzików stosuje się ten sam NDP co w przypadku świń.

1070000 **Dzikie kręgowce zwierzęta lądowe**

2) w załączniku III część B kolumna dotycząca DDT otrzymuje brzmienie:

„Pozostałości pestycydów i najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości (mg/kg)

Numer kodu	Grupy i przykłady poszczególnych produktów, do których odnoszą się najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości (NDP) ^(a)	DDT (suma p,p'-DDT, o,p'-DDT, p,p'-DDE i p,p'-TDE (DDD) wyrażona jako DDT) (F)
(1)	(2)	(3)
0130040	Owoce nieszpułki zwyczajnej	0,05 (*)
0130050	Owoc nieśpłika japońskiego/Owoc miszpelnika japońskiego	0,05 (*)
0154050	Róża dzika	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)
0154060	Morwy (czarne i białe)	0,05 (*)
0154070	Głóg włoski	0,05 (*)
0154080	Bez czarny	0,05 (*)
0161050	Karambola	0,05 (*)
0161060	Szaron/Persymona/Kaki/Huma wschodnia	0,05 (*)
0161070	Czapetka kuminowa	0,05 (*)
0162040	Owoc opuncji figowej/Figa indyjska	0,05 (*)
0162050	Caimito	0,05 (*)
0162060	Owoc hebanowca wirginijskiego/Owoc hurmy wirginijskiej	0,05 (*)
0163060	Czerymoja	0,05 (*)
0163070	Gujawa/Gruszlą	0,05 (*)
0163090	Owoce chlebowca	0,05 (*)
0163100	Owoce duriana właściwego	0,05 (*)
0163110	Owoce flaszowca miękkościernistego/Owoce guanabany	0,05 (*)
0212040	Maranta trzcinowata	0,05 (*)
0251050	Gorzecznik wiosenny	0,05 (*)
0251070	Gorzycza sarepska	0,05 (*)
0252020	Portulaka pospolita	0,05 (*)
0253000	c) liście winorośli lub podobne gatunki	0,05 (*)
0256050	Szałwia lekarska	0,05 (*)
0256060	Rozmaryn lekarski	0,05 (*)
0256070	Tymianek pospolity/Macierzanka tymianek	0,05 (*)
0256080	Bazylią pospolita i kwiaty jadalne	0,05 (*)
0256090	Liście laurowe/Wawrzyn szlachetny/Laur szlachetny	0,05 (*)
0256100	Estragon	0,05 (*)
0270080	Pędy bambusa	0,05 (*)
0270090	Rdzenie palmowe	0,05 (*)
0290000	Algi i organizmy prokariotyczne	0,05 (*)
0401110	Nasiona krokoszu barwierskiego	0,05 (*)
0401120	Nasiona ogórecznika lekarskiego	0,05 (*)
0401130	Nasiona lnicznika siewnego	0,05 (*)
0401150	Rącznik pospolity	0,05 (*)
0402020	Nasiona palm olejowych	0,05 (*)
0402030	Owoce palm olejowych	0,05 (*)
0402040	Puchowiec pięciopręcikowy/Drzewo kapokowe	0,05 (*)
0620000	Ziarna kawy	1
0630000	Napary ziołowe z	
0631000	a) kwiatów	0,5
0631010	Rumian szlachetny/Rumianek rzymski	0,5

(1)	(2)	(3)
0631020	Ketmia szczawiowa	0,5
0631030	Róża	0,5
0631040	Jaśmin	0,5
0631050	Lipa	0,5
0631990	Pozostałe (2)	0,5
0632000	b) liści i ziół	0,5
0632010	Truskawka	0,5
0632020	Aspalat prosty	0,5
0632030	Ostrokrzew paragwajski	0,5
0632990	Pozostałe (2)	0,5
0633000	c) korzeni	0,5
0633010	Kozłek lekarski	0,5
0633020	Żeń-szeń	0,5
0633990	Pozostałe (2)	0,5
0639000	d) wszelkich pozostałych części rośliny	0,2
0640000	Ziarna kakaowe	0,5
0650000	Szarańczyn strąkowy/Chleb świętojański	0,2
0800000	PRZYPRAWY	
0810000	Przyprawy nasienne	1
0810010	Anyż/Anyżek/Biedrzeniec anyż	1
0810020	Kminek czarny/Czarny kmin	1
0810030	Seler	1
0810040	Kolendra siewna	1
0810050	Kmin rzymski	1
0810060	Koper ogrodowy	1
0810070	Koper włoski/Fenkuł włoski	1
0810080	Kozieradka pospolita	1
0810090	Gałka muszkatołowa	1
0810990	Pozostałe (2)	1
0820000	Przyprawy owocowe	1
0820010	Ziele angielskie/pieprz angielski	1
0820020	Pieprz sycuański	1
0820030	Kminek zwyczajny	1
0820040	Kardamon malabarski	1
0820050	Jagody jałowca	1
0820060	Ziarna pieprzu (czarnego, zielonego i białego)	1
0820070	Wanilia	1
0820080	Tamarynd	1
0820990	Pozostałe (2)	1

(1)	(2)	(3)
0830000	Przyprawy korowe	1
0830010	Cynamon	1
0830990	Pozostałe (2)	1
0840000	Przyprawy korzeniowe lub kłączone	
0840010	Lukrecja	1
0840020	Imbir lekarski (10)	
0840030	Kurkuma	1
0840040	Chrzan pospolity (11)	
0840990	Pozostałe (2)	1
0850000	Przyprawy pączkowe	1
0850010	Goździki	1
0850020	Kapary	1
0850990	Pozostałe (2)	1
0860000	Przyprawy ze słupków kwiatowych	1
0860010	Szafran	1
0860990	Pozostałe (2)	1
0870000	Przyprawy z osnówki nasiona	1
0870010	Kwiat muskatołowy	1
0870990	Pozostałe (2)	1
0900000	ROŚLINY CUKRODAJNE	0,05 (*)
0900010	Korzenie buraka cukrowego	0,05 (*)
0900020	Trzcina cukrowa	0,05 (*)
0900030	Cykoria podróżnik, korzenie	0,05 (*)
0900990	Pozostałe (2)	0,05 (*)
1015000	e) koniowatych	1
1015010	Mięśnie	1
1015020	Tłuszcz	1
1015030	Wątroba	1
1015040	Nerka	1
1015050	Podroby jadalne (inne niż wątroba i nerki)	1
1015990	Pozostałe (2)	1
1017000	g) pozostałych zwierząt lądowych utrzymywanych w warunkach fermowych	1
1017010	Mięśnie	1
1017020	Tłuszcz	1
1017030	Wątroba	1
1017040	Nerka	1
1017050	Podroby jadalne (inne niż wątroba i nerki)	1
1017990	Pozostałe (2)	1
1030020	Kaczki	0,05

(1)	(2)	(3)
1030030	Gęsi	0,05
1030040	Przepiórki	0,05
1030990	Pozostałe (2)	0,05
1040000	Miód i pozostałe produkty pszczele (7)	0,05
1050000	Płazy i gady	0,05
1060000	Bezkręgowce zwierzęta lądowe	0,05
1070000	Dzikie kręgowce zwierzęta lądowe	0,05(+)

(*) Wskazuje granicę oznaczalności.

(+) Pełny wykaz produktów pochodzenia roślinnego i zwierzęcego, do których stosują się NDP, można znaleźć w załączniku I.

DDT (suma p,p'-DDT, o,p'-DDT, p-p'-DDE i p,p'-TDE (DDD) wyrażona jako DDT) (F)

(F) Rozpuszczalny w tłuszczach

W odniesieniu do dzików stosuje się ten sam NDP co w przypadku świń.

1070000 Dzikie kręgowce zwierzęta lądowe

DECYZJE

DECYZJA KOMITETU POLITYCZNEGO I BEZPIECZEŃSTWA (WPZiB) 2023/164

z dnia 24 stycznia 2023 r.

w sprawie mianowania szefa misji Unii Europejskiej w Armenii (EUMA) (EUMA/1/2023)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 38,

uwzględniając decyzję Rady (WPZiB) 2023/162 z dnia 23 stycznia 2023 r. w sprawie Misji Unii Europejskiej w Armenii (EUMA) ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 8,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzją (WPZiB) 2023/162 Rada upoważniła Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa, zgodnie z art. 38 Traktatu o Unii Europejskiej, do podejmowania stosownych decyzji dotyczących sprawowania kontroli politycznej i kierownictwa strategicznego w odniesieniu do EUMA, w tym decyzji w sprawie mianowania szefa misji.
- (2) Wysoki Przedstawiciel Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa zaproponował mianowanie Markusa RITTERA na stanowisko szefa misji.
- (3) Należy przyjąć decyzję w sprawie mianowania szefa misji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Markus RITTER zostaje niniejszym mianowany na stanowisko szefa Misji Unii Europejskiej w Armenii (EUMA) na okres od dnia 24 stycznia 2023 r. do dnia 20 lutego 2024 r.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 24 stycznia 2023 r.

W imieniu Komitetu Politycznego i Bezpieczeństwa

D. PRONK

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 22 z 24.1.2023, s. 29.

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2023/165**z dnia 12 stycznia 2023 r.****w sprawie wniosku o rejestrację europejskiej inicjatywy obywatelskiej „Artykuł 4: stop torturom i niehumanicznemu traktowaniu na granicach Europy” zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/788***(notyfikowana jako dokument nr C(2023) 39)***(Jedynie tekst w języku włoskim jest autentyczny)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/788 z dnia 17 kwietnia 2019 r. w sprawie europejskiej inicjatywy obywatelskiej ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 6 ust. 2 i 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) 14 listopada 2022 r. do Komisji wpłynął wniosek o rejestrację europejskiej inicjatywy obywatelskiej zatytułowanej „Artykuł 4: stop torturom i niehumanicznemu traktowaniu na granicach Europy”.
- (2) Ogólny cel inicjatywy określony przez organizatorów jest następujący: „W ramach kompetencji UE w przestrzeni sprawiedliwości, wolności i bezpieczeństwa – określonych w art. 78 TFUE na temat polityk dotyczących kontroli granicznej, azylu i imigracji – wzywamy do przyjęcia odpowiednich regulacji, aby zapewnić skuteczne stosowanie art. 4 Karty praw podstawowych oraz zakazać stosowania przemocy, tortur oraz niehumanicznego i poniżającego traktowania na granicach UE i w państwach trzecich, z którymi instytucje europejskie lub co najmniej jedno państwo członkowskie zawarły umowy ograniczające wjazd do Europy migrantów lub osób ubiegających się o azyl, a także na terenie samych państw członkowskich w kontekście zarządzania przyjmowaniem migrantów lub osób ubiegających się o azyl, oraz do nakładania kar za nieprzestrzeganie ustanowionych obowiązków”.
- (3) Załącznik do inicjatywy zawiera bardziej szczegółowe informacje na temat przedmiotu, celów i kontekstu inicjatywy. Organizatorzy twierdzą, że w ostatnich latach coraz częściej dochodzi do przemocy wobec migrantów, co zgłaszają organizacje międzynarodowe, takie jak Biuro Wysokiego Komisarza Narodów Zjednoczonych ds. Uchodźców (UNHCR), Amnesty International i Human Rights Watch. Organizatorzy wzywają Unię, aby wykorzystała swoje uprawnienia do położenia kresu tym domniemanym naruszeniom art. 4 Karty praw podstawowych, w szczególności „1) w kontekście wjazdu na wspólny obszar europejski – przez regulowanie kontroli granicznej i nakładanie kar na państwa, które otwarcie naruszają zakaz stosowania przemocy, tortur oraz niehumanicznego i poniżającego traktowania; 2) w państwach niebędących członkami UE, w kontekście eksternalizacji granic UE – przez nakładanie kar na państwa członkowskie, które zawierają umowy nieprzewidujące monitorowania zgodności z art. 4; 3) w kontekście ustalania standardów przyjmowania na cały okres pobytu w UE – przez nakładanie kar na państwa, których władze lub organy ścigania naruszają prawa migrantów lub osób ubiegających się o azyl”.
- (4) W związku z tym wydaje się, że głównym celem inicjatywy jest ustanowienie ram zapewniających przestrzeganie zakazu przemocy oraz niehumanicznego i poniżającego traktowania zapisanego w art. 4 Karty praw podstawowych w odniesieniu do polityki Unii dotyczącej kontroli granicznej, azylu i imigracji. W zakresie, w jakim inicjatywa dąży do osiągnięcia tego celu w odniesieniu do kontroli granicznej, Komisja jest uprawniona do przedstawiania wniosków dotyczących aktów prawnych na podstawie art. 77 ust. 2 TFUE. W zakresie, w jakim inicjatywa dąży do osiągnięcia tego celu w odniesieniu do wspólnej polityki w dziedzinie azylu, ochrony uzupełniającej i tymczasowej ochrony, Komisja jest uprawniona do przedstawiania wniosków dotyczących aktów prawnych na podstawie art. 78 ust. 2 TFUE. W zakresie, w jakim inicjatywa dąży do osiągnięcia tego celu w odniesieniu do wspólnej polityki imigracyjnej, Komisja jest uprawniona do przedstawiania wniosków dotyczących aktów prawnych na podstawie art. 79 ust. 2 TFUE.

⁽¹⁾ Dz.U. L 130 z 17.5.2019, s. 55.

- (5) Z powyższych względów żadna z części inicjatywy nie wykracza w sposób oczywisty poza kompetencje Komisji do przedłożenia wniosku dotyczącego aktu prawnego Unii w celu wprowadzenia w życie Traktatów.
- (6) Konkluzja ta pozostaje bez uszczerbku dla oceny, czy w tym przypadku spełnione są konkretne warunki merytoryczne wymagane do podjęcia działań przez Komisję, w tym zgodność z zasadami proporcjonalności i pomocności oraz z prawami podstawowymi.
- (7) Grupa organizatorów przedstawiła odpowiednie dowody na to, że inicjatywa spełnia wymogi określone w art. 5 ust. 1 i 2 rozporządzenia (UE) 2019/788, i wskazała osoby wyznaczone do kontaktów zgodnie z art. 5 ust. 3 akapit pierwszy tego rozporządzenia. Utworzono podmiot prawny specjalnie do celu zarządzania inicjatywą.
- (8) Inicjatywa nie jest oczywistym nadużyciem i nie jest w sposób wyraźny niepoważna lub dokuczliwa, nie jest też w sposób oczywisty sprzeczna z wartościami Unii określonymi w art. 2 Traktatu o Unii Europejskiej ani z prawami zapisanymi w Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej.
- (9) Należy zatem zarejestrować proponowaną inicjatywę obywatelską zatytułowaną „Artykuł 4: stop torturom i nieludzkemu traktowaniu na granicach Europy”.
- (10) Konkluzja, że warunki rejestracji określone w art. 6 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2019/788 są spełnione, nie oznacza, że Komisja w jakikolwiek sposób potwierdza poprawność treści inicjatywy pod względem merytorycznym, za co wyłączną odpowiedzialność ponosi grupa organizatorów inicjatywy. Treść inicjatywy wyraża jedynie poglądy grupy organizatorów i w żaden sposób nie może być rozumiana jako odzwierciedlenie poglądów Komisji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym rejestruje się europejską inicjatywę obywatelską zatytułowaną „Artykuł 4: stop torturom i nieludzkemu traktowaniu na granicach Europy”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do grupy organizatorów inicjatywy obywatelskiej zatytułowanej „Artykuł 4: stop torturom i nieludzkemu traktowaniu na granicach Europy”, reprezentowanej przez następujące osoby wyznaczone do kontaktów: Marco CIURCINA i Maria Cristina FRANCESCONI.

Sporządzono w Brukseli dnia 12 stycznia 2023 r.

W imieniu Komisji
Věra JOUROVÁ
Wiceprzewodnicząca

ISSN 1977-0766 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5139 (wydanie papierowe)